



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1		MGI Malcantone/Novaggio				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitions									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G A T			Time / Zeit Temps	G A T			Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
	16	C	PEDRAZZETTI	Theo			216857												
53	A	SIGNORINI	Mattia		215006														
95	G	CATTANEO	Leo		212335														
18		LEONARDI	Loris		212329														
97		CATTANEO	Nico		214305														
21		RUSPINI	Nicolo		214241														
10		MOGLIAZZI	Nicolo		211386														
8		SOLDATI	Simone		214207														
13		HÖSLI	Dennis		216124														
19		RANZONI	Giovanni		217597														
		Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega															
<b>CLUB 1</b>		<b>MGI Malcantone/Novaggio</b>		<b>NCE</b>															
<b>CLUB 2</b>		<b>MJ Givisiez</b>		<b>NCE</b>															
Lieu / Ort Location / Luogo		<b>Buix</b>		Date / Datum Date / Data		<b>07.10.2017</b>													
Start / Beginn Début / Inizio		<b>13:40</b>		End / Ende Fin / Fine		<b>14:32</b>		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		<b>TFNP05</b>									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		<b>X</b>		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		<b>58</b>													
		No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		<b>30023</b>									
Time Keeper Chronométrateur		<b>204292</b>		<b>CRAMATTE</b>		<b>Noé</b>						<b>TOTAL</b>		<b>0</b>					
Official scorer Marqueur		<b>217591</b>		<b>HOULMANN</b>		<b>Didier</b>						<b>TIME OUT</b>		<b>X</b>		<b>TOTAL</b>		<b>0 min</b>	
Referee 1 Arbitre 1		<b>10102</b>		<b>VOISARD</b>		<b>Dominique</b>													
Referee 2 Arbitre 2		<b>203183</b>		<b>GULDIMANN</b>		<b>Cyrill</b>													
Tech. Director Directeur tech.		<b>206011</b>		<b>POCHON</b>		<b>Christian</b>													

2		MJ Givisiez				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitions									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G A T			Time / Zeit Temps	G A T			Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
	13	C	ROTZETTER	Gilles			270004	06:23	7		8	1							
15	A	DE REYFF	Pierre		212520	19:05	10	15	2				21:48	15	2	23:48	E		
1	G	MONNEY	Léo		213406	21:10	7	11	3										
21	G	BUGNON	Axel		215117	26:49	10	17	4										
10		MONNERON	Théo		216443														
7		MAURER	Alexis		271103														
8		PUGNALE	Mathieu		213072														
11		NIEVA	Lucas		271102														
4		CHAPPUIS	Léonard		217312														
14		KISSEL	Eric		213350														
16		CHAPPUIS	Arthur		217061														
17		STADELMANN	Jérémy		212593														
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		<b>95327</b>				<b>TOTAL</b>		<b>4</b>					
		COACH		<b>MONNEY</b>		<b>Jacques</b>						<b>TIME OUT</b>				<b>TOTAL</b>		<b>4 min</b>	
<b>RESULT</b>																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2											
		<b>0</b>		<b>1</b>		<b>0</b>		<b>4</b>											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		<b>0</b>		<b>3</b>		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>MJ Givisiez</b>													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		<b>0</b>		<b>0</b>		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		<b>0</b>		<b>0</b>		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori		<b>0</b>		<b>0</b>															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			